

AUX ANNONCEURS
 Pour vendre à Montmagny il vous faut annoncer dans Montmagny.
 Annoncez dans "LE PEUPLE" c'est le journal que vous devez considérer d'abord.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY RÉDACTION & ADMINISTRATION B.P. 228 MONTMAGNY P.Q.

ABONNEMENTS
 ETATS-UNIS:
 Un an: \$2.00
 CANADA, Hors-District,
 Un an: \$1.50
 CANADA, District,
 Un an: \$1.00

Vol. XLIV - No-22

St-Marie, Beauce VENDREDI, 15 MARS 1946

Est-ce à nous Canadiens de faire vivre un empire sous les secours directs?

Avocat et champion de l'ouvrier

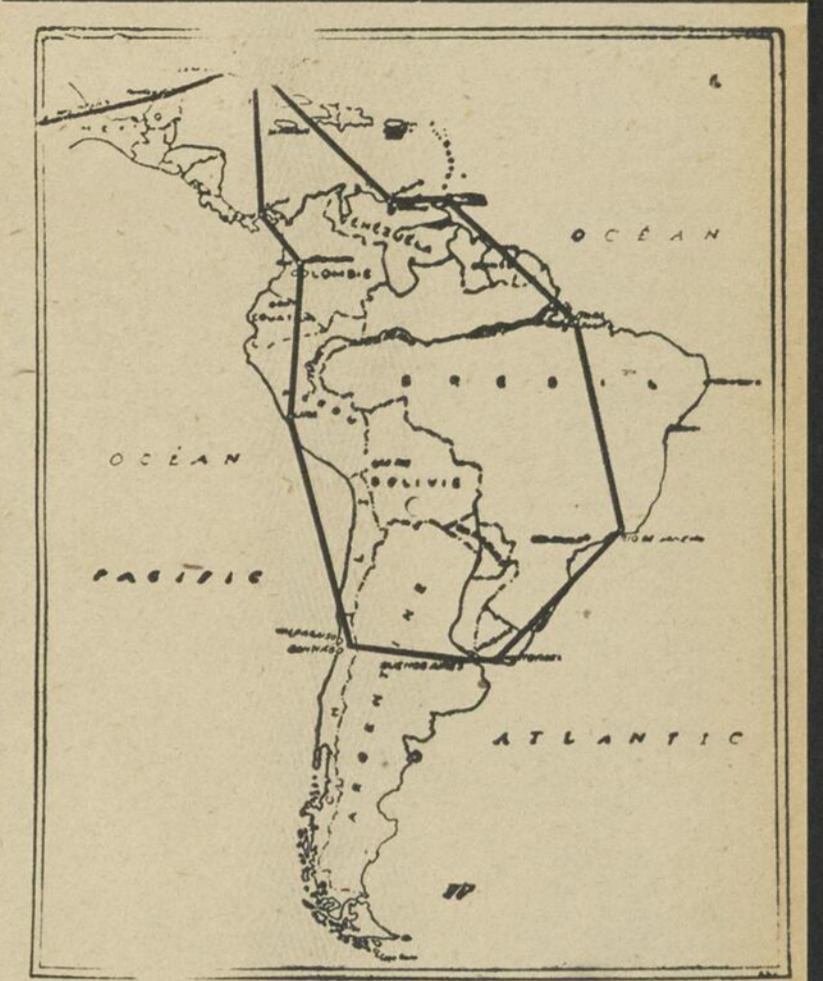
Ce ne sont pas les lois morales qu'il faut changer. — Ce sont les conditions économiques qu'il faut améliorer. — Le rôle du prêtre dans le domaine social.
 CINCINNATI. — "Il se trouve des unionistes, soit ignorance ou mépris profond de la moralité, qui disent aux parents de la classe ouvrière qu'ils ne peuvent élever une famille à cause des conditions économiques. Si notre économie empêche d'élever une famille normale selon les principes moraux, on doit alors le modifier ou le rejeter, parce que c'est là une aberration et une iniquité aux yeux de quiconque possède un sens moral vrai. Chaque fois que la limitation des naissances est encouragée à cause des conditions économiques, les prêtres doivent condamner cette économie". Son Exc. Mgr John McNicholas, archevêque de Cincinnati faisait cette déclaration: "On doit rencontrer le prêtre partout où se trouvent le patron et l'ouvrier. C'est le devoir de chaque prêtre de connaître les pauvres et

de leur venir en aide. Quand le pauvre et les ouvriers interrogent le prêtre sur une question de justice ou de moralité, ce dernier ne peut faire autrement que de leur rendre le meilleur service dont il est capable. Sa vie est consacrée à la religion et aux vertus de justice et de charité".
 "Nos prêtres doivent savoir les conditions dans lesquelles vivent les pauvres; ils doivent aussi connaître les problèmes qui les confrontent et doivent chercher à y porter une solution. Nos prêtres doivent être en contact avec toutes les classes de travailleurs. Ils doivent connaître leurs privations, leurs épreuves. Si les familles de ces hommes souffrent de sous-alimentation, si le logis et l'habillement convenables ne leur sont pas donnés, par suite d'un salaire insuffisant ou à cause du coût élevé de la vie, nos prêtres doivent être les premiers à le savoir. Ils doivent être les avocats et les Champions de l'ouvrier".
 (Le Front Ouvrier, 23 février 1946)

Douze millions de Canadiens ont fourni durant six années de guerre à la Métropole de l'empire anglais des montants qui dépassaient huit milliards de dollars, si jamais notre gouvernement avait la franchise de publier ses comptes. Les contributions directes sous toutes leurs formes se sont élevées à elles seules à quatre milliards et demi de dollars. Les Canadiens se sont saignés aux quatre veines pour remettre à leur gouvernement sous forme d'obligations de la victoire le peu d'argent qui leur restait après avoir payé les impôts les plus écrasants du monde. C'était leur sacrifice de guerre et ils l'ont accepté. Mais ils étaient en droit d'espérer que ce sacrifice prendrait fin avec la victoire. L'accord financier conclu, à Ottawa, constitue la désillusion la plus brutale que n'aurait jamais osé craindre le petit peuple canadien, laborieux et économe, qui se voit non seulement chargé du fardeau d'un pays étranger mais qui peut craindre désormais la destruction de l'équilibre financier et peut-être jusqu'à la destruction de la solvabilité de sa propre nation.
 Le régime des cadeaux à la Grande-Bretagne pour une période de 50 ans. Le taux d'intérêt est fixé sur le papier à deux pour cent. C'est un trompe-l'œil. Un taux d'intérêt aussi bas pour un emprunt dont l'échéance est aussi lointaine, est déjà ridicule. Or, Londres ne paiera pas d'intérêt pendant 5 ans soit d'ici 1951. Cela signifie qu'en fait le taux exigé par le Canada ne dépasse pas 1.62 pour cent. De plus, une clause spéciale prévoit que l'Angleterre ne paiera pas d'intérêt du tout si les conditions sont défavorables. Les Canadiens ont appris à connaître les qualités de débitrice de la "Mère-patrie". On pourrait affirmer dès aujourd'hui que Londres se prévaudrait cette clause, quoi qu'il arrive, et que jamais le Canada ne recevra un sou d'intérêt, sans parler du principal.
 En deux mots, qu'est-ce que cela signifie? Cela signifie que le Canada prête à 1.62 pour cent à la Grande-Bretagne des sommes de dollars qu'il emprunte lui-même à 3 pour cent, comme ce fut le cas pour le dernier emprunt de la Victoire.
 Ce sont les payeurs de taxes du Canada qui combleront la différence. Ce sont les Canadiens - eux qui

n'ont jamais pu obtenir auprès de leurs propres gouvernements de l'argent à deux pour cent pour se construire des maisons ou pour le crédit agricole - qui paieront le cadéau à l'empire.
DETTE ANNULEE
 Veut-on savoir comment et quand l'Angleterre remboursera le Canada de tous ces millions?
 Les accords d'hier, nous en donnent une indication précise. Le Royaume-Uni devait au Canada une somme de \$425,000,000 pour le plan d'entraînement aérien dont notre pays avait déjà payé à lui seul les frais dans une proportion de plus de 75 pour cent, en surchargeant les Canadiens d'impôts pour le plus grand bénéfice de l'empire.
 Hier, cette dette a été annulée d'un trait de plume. L'Angleterre fait appliquer par le Canada le précédent des annulations de dettes en même temps qu'elle contracte une nouvelle dette. On peut prendre pour acquis que toutes les autres dettes de Londres envers le Canada seront, un jour ou l'autre annulées de la même façon.
 Ce n'est pas encore tout. Le Canada prolonge pour cinq autres années un prêt sans intérêt de \$700,000,000 consenti à Londres en 1942 et pour lequel les Canadiens paient des taxes, en subissent l'esclavage d'une dette nationale dont les intérêts seuls se chiffrent par \$350,000,000 par année.
 Le calcul de tous ces "petits cadeaux" déguisés nous entrainera à des sommes fantastiques que la petite nation canadienne paiera de ses taxes pour un empire sur lequel le soleil ne se couche jamais.

Un groupe d'hommes d'affaires dirigé par M. Paul-E. Poirier, représentant la Chambre de Commerce de la Province de Québec, s'embarquera vendredi prochain 15 mars pour un voyage de Bonne Entente aux Etats-Unis, à Cuba, au Mexique, et aux pays de l'Amérique du Sud, de l'Amérique Centrale et des Antilles Anglaises.
 Ce voyage d'une durée de 56 jours se fera par avion et couvrira une distance d'environ 30,000 milles. La carte ci-dessus indique le trajet qui sera suivi.
 Au nombre des voyageurs mentionnés, outre M. Poirier, MM. J. L. Davignon, représentant la Banque Canadienne Nationale, Paul Pratt, maire de Longueuil, représentant de l'Union des Municipalités, Daniel de Yturralde, représentant la Maison Dupuis Frères Ltée, le Dr Louis H. Gariépy, représentant le Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec, M. Henri M. Lybmaner, marchand de St-Jean, M. Albert Néron, représentant du Conseil Economique du Lac St-Jean, M. J. P. Héroux, secrétaire adjoint de la Chambre de Commerce du District de Montréal, et un ou plusieurs représentants de l'Université de Montréal.



Cours de coupe et de couture

A Montmagny, le 19 mars commenceront des cours de coupe et de couture donnés par une conférencière du Ministère de l'Agriculture de Québec. Toutes les dames et demoiselles sont invitées à ces cours. Entrée gratuite pour les membres du cercle des fermières. Celles qui

ne font pas partie du cercle recevront une carte d'admission en s'adressant à la Salle publique le 19 mars à l'ouverture du cours à 9 heures. Les cours sont du 19 au 26 mars.
 La direction du Cercle des fermières.



NOUS GRANDIR

SECTION JUVENILE DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE
 Collège des FF. du S.-C., Montmagny

GUERRE A L'ANGLICISME

"Guerre à l'anglicisme", clameur de toutes parts, depuis qu'a pris naissance le si louable et si patriotique mouvement en faveur du Bon Langage. C'est à bon droit que les braves chevaliers de notre langue se sont acharnés à l'anglicisme, comme à l'ennemi le plus redoutable qui soit. Mais, quoi qu'on dise, les mots anglais follement encore dans notre conversation et contribuent dans une très large part, à faire perdre à notre "doux parler de France" sa richesse, son lustre original.
 Et pourquoi fait-on un si fréquent usage de l'anglicisme? Tout d'abord, parce qu'on ignore, trop souvent, le terme français correspondant à tel mot anglais que l'on emploie depuis... toujours. Combien d'élèves mépriseraient muets comme carpe... si nous leur demandions le terme français correspondant, par exemple, à switch, fuse, socket, mop, plaster, pea nut, etc (voir ci-après pour les termes français). Afin de combler cette lacune l'ignorance du vocabulaire, sachez donc consulter votre dictionnaire pour trouver l'équivalence

française de tel anglicisme. Même s'il vous est possible-procurez-vous un dictionnaire du "Bon langage", alors, vous aurez fait oeuvre qui compte, et, dorénavant, vous ne "pêcherez" plus par ignorance.
 L'insouciance ou le respect humain jouent aussi un rôle tout à fait néfaste dont le laisser-aller dont vous faites montre dans votre langage. Vous ne vous donnez pas la peine de réfléchir, de chercher le mot français? ou encore, vous le connaissez, ce terme français, mais vous craignez de passer pour "parleur prétentieux" ou pour pédants, en disant en bon français, ce que, depuis belle lurette, "tout le monde" dit en anglais. "Y vont rire de moi, pi y vont dire que j'parle en termes"
 Allons! "Fais ce que dois, et... sache faire FI des qu'en-dira-ton".
 Termes anglais et équivalents français
 Switch: commutateur
 Socket: plomb fusible
 Fuse: douille
 Mop: vadrouille
 Drive (drive) flottage du bois
 Pea nut: arachide, pistache
 Gang: troupe, groupe.
 Plaster: diachylon

CHRONIQUE DE L'UNITE SANITAIRE

Comité de Montmagny (Casier sanitaire)
 Population totale 22658
 Nombre de famille 4079
 Maisons habitées 3616
 Maisons inhabitées 230
 Nombre de cultivateurs 1603
 Provenance de l'eau dans les habitations
 a) Aqueduc 1391
 b) Puits artésiens (tubés) 425
 c) Puits de surface 1219
 d) Sources 297
 e) Ruissseau ou rivière 90
 f) Absence d'eau 194

Maisons 38.4%
 Maisons 11.7
 Maisons 33.7
 Maisons 8.3
 Maisons 2.5
 Maisons 5.4

Les Scouts de Montmagny

LE 20 MARS DANS UNE GRANDE SOIREE AU CINEMA TACHE

La troupe des Scouts de Montmagny, (23ème Québec) après dix mois de formation dans le scoutisme, est heureuse de se faire présenter à la population de Montmagny, par la Société St-Jean-Baptiste locale.
 Les Scouts à l'âme ardente et aux yeux clairs joueront pour la première fois un beau petit drame scout en trois actes et cinq tableaux:
 "L'ÉPREUVE"

Captage de l'eau dans les habitations:
 a) Au robinet 1661 Maisons 45.9
 b) A la pompe 1182 Maisons 32.7
 c) A la chaudière 773 Maisons 21.4
 Evacuation des eaux usées:
 a) Toilette à l'eau 1560; Maisons 43.2
 b) Latrines (privés dehors) 662 Maisons 18.3
 c) Sans aucun système sanitaire 1394; Maisons 38.5
 Dr. J.-R. Ferland, M.V. Inspecteur sanitaire.

La scène se passe au sein de la forêt canadienne un FEU DE CAMP où les jeunes chantent, dansent et dramatisent leur joie de vivre, leur mystique et l'amour de leur mouvement.
 Venez encourager nos jeunes et vos enfants qui ne demandent qu'à servir et à bénéficier de la formation intégrale que donne le scoutisme.
 Ceux qui ont leur carte de membre de la Société St-Jean-Baptiste auront leur entrée libre.
 Représentation pour les enfants, Mardi, le 19 mars, à 2 heures.

Représentation pour les enfants, Mardi, le 19 mars, à 2 heures.

ECHOS D'UNE SOIREE DRAMATIQUE

Le succès magnifique de cette soirée, organisée par le Cercle Etienne-Paschal-Taché, a suscité des commentaires élogieux, même de l'étonnement.
 Il n'y a pas lieu d'être surpris cependant. Ce n'est pas la première fois que le public n'a pas oublié les jolies soirées d'autrefois où ils ont joué: L'étrangère; On est des rentières; Le pardon d'une race; Femme varie; Papillon bleu, etc.
 A la représentation du 6 mars courant, ces demoiselles ont présenté au Cinéma Taché, la pièce "Marguerite Morus" drame en 3 actes, de Jacques d'Ars.
 Directeur artistique: M. Oliva Poitras.
 Exécutantes: Mlles Antoinette Paré, M.-Paule Gazé, Lucienne Paré, Gemma Blais, Françoise Bernier, Noëlla Morin, Marie-Claire Gaumont, Claudette Nicole, Denise Côté, Jeannine Morin, Pierrette Legendre, I. Laberge, Madeleine et Corinthe Morin, J. Gaumont.
 Pour terminer en beauté, il y eut dans le joli menuet de Paderewski, par Mlle Corinthe, Thérèse et Madeleine Morin, Fernande Côté, Violette Boulet et Françoise Bernier.
 Intermèdes: Piano: "La danse des démons.. Mlles T. et M.ad. Morin. Récitation: "Quand j'aurai vingt ans".. Mlle Denise Côté.
 Piano: "Tarentelle de Chopin"... Mlle Madeleine Tremblay.
 Nos félicitations aux membres de ce cercle, particulièrement à sa présidente, Mlle F. Côté, pour la bonne réalisation d'un programme assez difficile d'exécution.

APPEL AU PARLEMENT

Dans l'intimité, les Canadiens de langue anglaise ont accueilli l'accord d'hier avec indignation. Mais on peut compter que la propagande sera à l'oeuvre et que dans quelques jours l'opinion anglaise du pays sera disposée, à accepter cet esclavage colonial, pour peu qu'on lui fasse accroire que seuls les maudits "French Canadians" s'y rebellent.
 L'accord devra être ratifié par le Parlement qui entre en session la semaine prochaine. Le seul espoir, c'est une opposition unanime de la députation québécoise. Il faut que le Canada connaisse enfin l'étendue de nos sacrifices pour l'Angleterre. Il faut que les Canadiens sachent jusqu'à quel point ils peuvent, pour aider un pays étranger, risquer la banqueroute d'un Etat national qui détient presque toutes leurs économies.
 Bref, il faut qu'une poignée de douze millions de Canadiens sachent s'ils doivent sacrifier l'avenir de leurs enfants et de leurs petits-enfants pour faire vivre un empire sous les secours directs.
 LORENZO PARE
 Reproduit de l'Action Catholique

PAYONS LES TAXES

Il n'est pas nécessaire d'être un expert mathématicien pour deviner la profondeur du gouffre dans lequel le Canada s'engage.
 Les chiffres essentiels sautent aux yeux de tous ceux qui not payé un jour l'impôt sur le revenu, c'est-à-dire de tous les Canadiens qui gagnent quelques piastres par année pour faire vivre leur famille. Le Canada prête \$1,250,000,000 à la Grande-Bretagne pour une période de 50 ans.

UNITE SANITAIRE de Montmagny

Semaine du 18 mars 1946
 Principales activités:
 Lundi, 18 mars: Montmagny: Clinique antituberculeuse par le Dr P. Richard, de 10.30 hrs à midi et de 2 hrs à 3.45 hrs.
 Mardi, 19 mars: Montmagny. Clinique dentaire à l'école double Bas de la Paroisse
 Mercredi, 20: Montmagny Cours au couvent. Solr: Cours pour dames et demoiselles
 BERTHIER: 2 hrs à 3 hrs: Clinique de bébés
 Jeudi, 21 mars: St-Thomas: Immunisation contre la scarlatine. Montmagny: Clinique de bébés à la salle de la J.O.C.
 Vendredi, 22 mars: Montmagny Clinique dentaire. Solr: Cours de Secourisme.
 Dr. A. Dumas, M.H.

Domaine international

La Russie sommée de retirer ses troupes de l'Iran.
 Washington avertit les Russes qu'ils doivent respecter leur parole L'Union soviétique, accusée de miner la confiance internationale par sa politique en Iran, doit choisir entre retirer ses troupes du territoire iranien ou comparaitre de nouveau à "la barre des accusés" du Conseil de Sécurité de L'O.N.U.
 600,000 Chevaliers de Colomb jugent injustifiable l'intervention dans les affaires d'Espagne.
 Le chevalier suprême John Swift des Chevaliers de Colomb, au nom de 600,000 chevaliers de Colomb, a protesté récemment auprès du président Truman contre "L'intervention injustifiable" des Etats-Unis dans la question espagnole.
 Franco, oui; le communisme, non; clament les étudiants espagnols.
 Des centaines d'étudiants espagnols ont manifesté, récemment sur le Gran Via, principale artère de Madrid en criant: "A bas la France!" "Maintenons la frontière close!" et, "Franco, oui!" le communisme, non!"
 L'intervention étrangère aurait eu pour effet de renforcer la position de Franco.
 Le récent discours du généralissimo Francisco Franco a convaincu les observateurs et les diplomates étrangers de Madrid que le dictateur espagnol défendra son régime contre toutes les attaques, d'où qu'elles viennent et qu'il restera au pouvoir aussi longtemps que possible.
 69 coopératives d'électricité entre juillet et janvier.
 Soixante-neuf coopérative d'électricité ont été organisées sous l'égide de l'Office de l'Electrification rurale entre le 1er juillet et le 31 décembre 1945, d'après le rapport déposé récemment en Chambre par l'Hon. Maurice Duplessis.

Classification obligatoire des produits de l'érable

Une loi du gouvernement provincial oblige les producteurs de sucre et de sirop d'érable à classer leurs produits. Cette mesure a été passée dans le but de protéger à la fois les producteurs et les consommateurs. Les premiers obtiennent de produits classés une rémunération conforme à l'application constante apportée à l'amélioration de la qualité, tandis que les consommateurs, d'autre part, obtiennent une valeur correspondante à l'argent qu'ils déboursent.
 Dans le but de permettre au producteur de classer lui-même le sirop d'érable selon les standards de qualité établis, le Ministère de l'Agriculture de Québec a préparé un appareil dit colodimètre au moyen duquel le fabricant peut facilement déterminer la qualité du sirop selon sa couleur. Le colodimètre est expédié sur réception de 25 sous aux producteurs du Québec, lorsqu'il se vend \$1.00 aux acheteurs d'en dehors de la province.
 On nous fait observer que le colorimètre peut servir deux saisons consécutives; après cette durée les couleurs changent et s'éloignent par conséquent des standards établis. Sauf donc, ceux qui se sont procurés de ces classeurs pour la saison 1945, tous les autres producteurs sont tenus de remplacer les anciens colodimètres cette année. Et pour être sûrs de s'en procurer les intéressés sont instamment priés de faire parvenir leurs commandes avant le 25 février au Ministère de l'Agriculture de Québec, Division de l'Industrie sucrière.
 Sauvageons la famille par l'habitation

"Sauvons la famille par l'éducation"

LISEZ NOTRE JOURNAL



Monsieur Paul-E. Poirier, homme d'affaires bien connu dans notre Province, qui dirige la Mission de "Bonne Entente" en Amérique du Sud. Cette Mission composée de dix personnes, partira de Montréal après demain, vendredi 15 mars, pour y revenir vers le 10 mai. Monsieur Poirier représente la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

"LE PEUPLE"

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

"LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT,

publié par

Montmagny, P. Q.

La Compagnie du "PEUPLE" de Montmagny,

ABONNEMENT

Le vendredi de chaque semaine.

CANADA — District, 1 an — \$1.00

Toute communication concernant "Le Peuple" doit être adressée à :

CANADA — Hors district, 1 an — \$1.50
ETATS-UNIS — 1 an — \$3.00

Melchers distilleries Limited

Rapport du conseil d'administration

Aux actionnaires:

Vos administrateurs vous incluent le rapport annuel de votre compagnie, pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 1945.

Les profits d'exploitation se sont élevés à \$1,057,522.81 tandis que l'an dernier, ils étaient de \$955,089.84. Après les déductions pour dépréciation de \$122,713.13 et de la réserve pour l'impôt sur le revenu et l'exédant de profits de \$836,000.00, le bénéfice net s'est chiffré par 98,809.68, en regard de \$97,402.28 pour l'année 1944. Comme l'année précédente, tous les profits qui ont excédé les bénéfices normaux ont été taxés au taux de 100%. Ainsi après soustraction des dividendes cumulatifs sur les actions privilégiées de \$75,000.00, le solde à verser au compte de surplus n'a été que de \$23,809.69. Ces profits anormalement élevés ont été occasionnés, comme l'année précédente, par une demande beaucoup plus considérable des produits de la compagnie, dont une partie a servi à remplacer d'autres produits rares, et par des frais minimes de vente et de publicité.

Votre compagnie a fait très peu de publicité, en raison des règlements du gouvernement fédéral qui interdisent encore l'annonce des besoins alcooliques. Elle se propose toutefois d'élargir les cadres de son service des ventes et de reprendre son annonce assidue qu'il sera permis. Ces dépenses additionnelles lorsqu'elles seront en courues, auront pour résultat d'abaisser ses profits à un niveau plus normal.

Le bilan accuse une augmentation de \$67,138.57 à l'actif réalisable et un accroissement de seulement \$39,919.10 au passif exigible augmentant ainsi de \$27,219.47 le fonds de roulement. Environ \$125,000 ont été dépensés au cours de l'année pour un nouvel entrepôt de caisses ainsi que pour des remplacements imprévus, des réparations et du nouvel outillage.

L'an dernier, dans le rapport du Conseil d'administration, il était fait allusion à l'intention qu'aurait le département de l'Impôt sur le Revenu de ne pas admettre comme déduction appréciable des montants portés par la compagnie au compte des déductions pour dépréciation au cours des années postérieures à 1941.

Le litige n'est pas encore réglé. Afin de vous bien renseigner sur la situation, nous vous permettrons de citer un extrait du rapport de l'an dernier:

"Ces montants ne dépassent pas ceux accordés normalement par le gouvernement à la plupart des entreprises commerciales de chaque province du Canada, soit 2 à 3% par année pour les bâtisses et 10% par année pour les machineries et outillage."

Le résultat d'une telle mesure

de la part du département serait d'imposer des sanctions à votre compagnie pour avoir été prête à produire de l'alcool de guerre tiré du grain ou de la mélasse, dès que requis par le gouvernement, avec la machinerie et l'outillage dont elle disposait. S'il avait été nécessaire pour votre compagnie d'acquiescer un outillage spécial, la production d'alcool de guerre en aurait été retardée d'autant mais votre compagnie aurait pu réclamer une dépréciation pour l'actif ainsi acquis à un taux de 20 à 25% par année. Comme je le disais plus haut, la compagnie n'a réclamer que 10% par année sur ses machineries, mais le département de l'Impôt sur le Revenu s'objecte à ce taux, et veut encore le réduire à moins de 5%. A cause du surcroît de travail imposé aux machineries et à l'outillage depuis quelques années, la dépréciation aurait probablement dû être augmentée en proportion de l'excès d'usage. Toutefois, les directeurs de la compagnie, après mûre réflexion, décidèrent de ne réclamer que la dépréciation normale. Parce qu'ils n'ont enregistré qu'une dépréciation beaucoup plus élevée, les directeurs espèrent en arriver à une entente satisfaisante. Les actionnaires peuvent cependant être assurés que leurs directeurs s'efforceront par tous les moyens possibles de protéger leurs intérêts.

Au cours de la guerre, votre compagnie a reçu l'ordre du Contrôleur des produits chimiques du département des Munitions et des Approvisionnements, ainsi que du département de l'Accise (tous les deux du gouvernement fédéral) de cesser la production des boissons et de se consacrer à la production de l'alcool pour fins de guerre, ce qu'elle a fait en produisant à plein rendement. Cependant, cette production intensive d'un produit indispensable à la guerre a endommagé son outillage. Il en est résulté pour un bon nombre de ses machines, une usure excessive qui a nécessité des remplacements ou de grosses réparations et son département des bouillottes, par exemple, est maintenant complètement hors de service et doit être remplacé. Dans des conditions ordinaires d'exploitation, avec une demande normale et un personnel suffisamment expérimenté qui aurait su prendre un soin raisonnable de l'outillage et affecter les réparations nécessaires, ce département aurait pu servir encore pendant plusieurs années. Devant des preuves aussi évidentes, il semblerait que le département de l'Impôt sur le Revenu, en vertu de ses propres règlements, ne peut pas ou ne veut pas reconnaître la justice des représentations de votre compagnie. De nos jours, on entend beaucoup parler de "reconversion", etc., mais comment l'industrie peut-elle se lancer dans de grandes dépenses de capitaux pour de la machinerie et de l'outillage quand, sous le système actuel, les déductions pour dépréciation sont établies par des règlements arbitraires, au lieu d'être déterminés sur une base équitable, en regard aux circonstances spéciales qui peuvent exister, comme dans le cas de votre compagnie. D'après nos renseignements, les législateurs commencent à se rendre compte que la loi de l'Impôt sur le Revenu est administrée d'une façon bureaucratique et arbitraire et ils ont nommé des comités pour procéder à une enquête sur toute cette question. C'est à espérer que cette loi sera mise à date et complètement modifiée sur une base équitable et que les contribuables sauront où ils en sont et pourront administrer leurs affaires en toute confiance.

Votre compagnie a continué de produire de l'alcool pour fins de guerre jusqu'au 15 août 1945 mais depuis, elle a produit pour la consommation ordinaire.

Votre conseil d'administration est d'opinion que les édifices, l'outillage et les inventaires de votre compagnie portent des assurances suffisantes et en règle contre le feu et les dommages volontaires. La clause des risques de guerre a été abandonnée et le gouvernement fédéral a mis fin à son assurance contre les risques de guerre.

Votre compagnie a déjà reçu des commandes de quelques Régies provinciales des liqueurs, commandes pour six mois et même pour toute l'année courante. Les commandes en carnet, semblent indiquer que les ventes vont se maintenir à un niveau raisonnable au cours de 1946. Il est à noter que les commandes placées d'avance permettent à votre compagnie d'organiser son programme de production et de mise en bouteilles afin de faire face à la demande excessive et d'acheter longtemps d'avance d'amples approvisionnements de bouteilles et du nécessaire pour l'emballage.

Il a été fait allusion plus haut à l'état du département des bouillottes. Après avoir donné une attention toute particulière à la question, votre Conseil d'administration s'est rendu compte que l'outillage de ce département ne pouvait être réparé de façon économique, que la machinerie ne pouvait donner le rendement qu'exige la production actuelle et qu'exigerait dans l'avenir un travail plus considérable. Aussi, votre compagnie a-t-elle acheté deux bouillottes munies d'appareils de chauffage à l'huile, de commandes automatiques et autre outillage accessoire et nous espérons que ces bouillottes seront installées d'ici quelques mois.

Les relations de votre compagnie avec ses ouvriers sont amicales. Le 18 octobre 1945, elle a renouvelé pour une période d'un an, son contrat avec leur union.

Vos administrateurs sont heureux de vous dire, en terminant, qu'ils apprécient beaucoup le travail accompli par les officiers et le personnel de la compagnie au cours de l'année écoulée.

Respectueusement soumis,
Au nom du Conseil d'Administration,

V. Marchand
Président.

Montréal, Qué.
le 27 février 1946.

La Santé des dents

Réponses à de fréquentes questions.

Q. La couleur ou, plus exactement, la teinte, totale ou partielle des dents, donne-t-elle nécessairement une indication de leur force et de leur bon ou mauvais état?

R. La couleur ou, mieux, la teinte, c'est-à-dire l'aspect visuel des dents n'est pas, à proprement parler, une indication de leur qualité. Mais par contre, toute décoloration partielle d'une dent en particulier, spécialement à l'entour d'une obturation et aux points de contact avec les dents voisines ou sur les surfaces très proches, doit être très soigneusement notée. Toute tache dont la teinte se révèle d'apparence laiteuse ou opaque sur une dent donnée, et qui contraste avec la translucidité normale du reste de la dent, doit immédiatement être signalée au dentiste et soumise à son examen. La radiographie découvre sou-

"LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de La Société d'Imprimerie Ste-Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

ABONNEMENTS:
Canada, District, 1 an \$1.00
Can. Hors Dist., 1 an \$1.50
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu.

Ainsi janvier 45 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1945 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli.

Prière de faire remise, par bon de poste ou d'express, à l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q.
Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal.



VOUS POUVEZ VOUS BERCEUR — PENDANT QUE LA GILLETT dégage les renvois d'eau!

NE vous faites pas mourir à déboucher des renvois d'eau obstrués. Versez-y simplement de la Lessive Gillett. En un rien de temps, les renvois sont dégagés et l'eau y coule librement. N'oubliez pas non plus que la Gillett en solution* est un merveilleux nettoyeur — qui dégrasse, dégraisse et facilite toutes sortes de nettoyages. Achetez-en aujourd'hui!

BROCHURE GRATUITE! Ecrivez à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont., pour obtenir un exemplaire GRATUIT de la brochure Gillett expliquant comment la Gillett dégage les renvois d'eau, détruit le contenu des cabinets extérieurs, nettoie, stérilise, fait du savon et aide de multiples autres façons.



* Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive est même plus efficace dans l'eau froide.

vent, dans ce cas, des cavités qui représentent le premier stade de la carie avant qu'elle n'ait détruit l'enveloppe extérieure, c'est-à-dire l'émail de la dent. Et, de toutes manières, qu'il s'agisse de la sauvegarde des dents ainsi attaquées ou des dépenses qu'elle entraîne, la dé-

La maison du chat qui pelote

par Honoré de Balzac.
Dessin de Reynald Gibault.
Ce livre, un petit chef-d'oeuvre de Balzac, renferme aussi "Le bal de Sceaux" et "La Bourse". Ces trois nouvelles d'un style achevé, et d'une fine psychologie, plairont à tous.

Ne jetez pas les sandwiches qui restent après une réception; faites-les frire au beurre et servez-les tout chauds. Vous les trouverez tout aussi excellents.

Une belle oeuvre
Le mystère des Saints Innocents (1)

par Charles Pégy
Le 8 février dernier est décédé Charles Pégy
Pour la première fois, au Canada, un ouvrage complet de Pégy est publié; c'est une présentation des Editions Variétés.

L'imagination du poète fut inspirée à la lecture d'une hymne consacrée aux enfants massacrés par Hérode à cause de l'Enfant-Dieu. Une fois mise en mouvement, la pensée poétique de Pégy devait toucher à bien des sujets et prêter à Dieu les réflexions les plus diverses.

En effet, presque toujours, dans Le Mystère des Saints Innocents, c'est Dieu qui parle par la bouche de la bonne madame Gervaise. Le Dieu de Pégy chante les petites choses charmantes. Non seulement, explique le poète, les hommes sont incapables de faire un mot d'enfant, mais ils ne peuvent même pas le retenir.

Ce mystère contient aussi des pages célèbres que tous ont apprises à aimer, telles sont celles où il nous montre les flottes de prières qui s'avancent sur la mer de l'éternité vers Dieu le Père, où enco-

(suite à la page 2)

couverte rapide des cavités et leur immédiate obturation sont à la fois une garantie de bonne santé dentaire et de très sérieuse économie.

Pourquoi ne déposez-vous pas vos épargnes à

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-THOMAS DE MONTMAGNY

Consultez un de ces officiers :

Joseph Boulanger
Emile Gaudreau cult.
Joseph Marneau
Damase Beaudoin

Fortunat G. Fournier
Dr Albert Dumas
Emilien Blanchet

Georges Hébert, sec.-gérant,
64, rue de la Gare



PRENEZ LES **PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 19

- Avez-vous pensé à la protection de votre famille ?
- Votre maison, vos meubles, sont-ils suffisamment protégés ?
- Avez-vous des assurances sur votre automobile ?

Voilà autant de questions auxquelles vous devez répondre.

Passez à mon bureau ou téléphonez-moi. Je vous aiderai à résoudre vos problèmes d'assurances.

PHILIPPE ROY

Représentant les meilleures compagnies d'assurances.
Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 92. Rés. 240, Montmagny

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

Notaire

Commissaire de la Cour Supérieure
Placements d'argent sur hypothèques ou débiteures
Assurances: Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité, Autos.
64, rue du Dépôt — Montmagny

JULES PARE

avocat,

64 de la GARE TEL. 73
MONTMAGNY

CARTES PROFESSIONNELLES — ET D'AFFAIRES —

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU, C.A.

Comptables Agréés
Chartered Accountants

et
Syndic Licencié

MAURICE BOULANGER, B.A., C.A.

Syndic Licencié

GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

REAL A. RONDEAU, B.A., C.A.

71, rue St-Pierre, TEL. 2-4079
QUEBEC

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Maurice Chartré, C.A.
A. Emile Beauvais, C.A.
E. Harry Knight, C.A.
Gérard Marceau, C.A.
Lucien P. Bélar, C.A.
Jacques Angers, C.A.
Dollard Huot, C.A.
Raymond Fortier, C.A.
Guy Bernard, C.A.
Hensley Bourgoin, C.A.
Roger Roy, C.A.

Maurice Samson, C.A.
Jean-Paul Gauthier, C.A.
Léon Côté, C.A.
Paul E. Trudel, C.A.
Lionel Roussin, C.A.
G. Frank Lafferty, C.A.
Albert Garneau, C.A.
Jean Laurois, C.A.
Percy Auger, C.A.
Jean-Paul Talbot, C.A.

MONTREAL — QUEBEC — ROUYN

A. CHOUINARD, C.R.

Avocat

Tél. 48

25, rue St-Louis,
Montmagny.

LORENZO TETU

Comptable - Vérificateur
Liquidateur de Faillite
Syndic Autorisé

Bureau 81 r. St-Pierre
QUEBEC

Geo. René Fournier L.L.L.
Ubaldo Désilets, L.L.L.

FOURNIER & DESILETS

AVOCATS

37, rue de la Couronne,
Québec.

Téléphones : 2-1531 — 2-2488

Jos. Marineau, B.A. L.L.L.

AVOCAT

MONTMAGNY

31, du Dépôt TEL.: 194

Dr Clément ROULEAU

Médecin-Vétérinaire
Pratique générale de médecine
et de chirurgie vétérinaire.

Rue St-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Tél.: No. 56

DR J. R. BARIL

Chirurgien-Dentiste

49, rue Saint-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Tél.: 46.

Tél. 202 Rayons X

Dr J. M. Bernatchez

Chirurgien-Dentiste

4, de la Gare

FOURRURES

THIBAUT

Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou.
Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refaction ou teinture.

TOUT TRAVAIL GARANTI

EXPERIENCE DE 20 ANS

— CHEZ —

L.-P. THIBAUT, Enr.

282, St-Jean, Québec

CHEMIN DE FER NATIONAL

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR

DEPUIS LE 1er JANV. 46

MONTMAGNY

Convols allant à l'Ouest

No 135, Local tous les jours 8.30 a.m.

No 59 Océan Limité, tous les jours 2.54 p.m.

No 1 Express maritime, tous les jours 11.51 a.m.

No 31, local tous les jours dimanche excepté . . . 6.38 p.m.

Allant à l'Est

No 32, local tous les jours mobilisation excepté . . . 9.42 p.m.

No 2, Express maritime, tous les jours 6.38 p.m.

No 136, Local, tous les jours 7.45 p.m.

No 60. Océan Limité, tous les jours 6.48 p.m.

Tel. Bureau : 7253

Tel. Résidence : 2-3677

Tel. Montmagny : 347

EDOUARD LAVERGNE, B.A., L.L.L.

AVOCAT

327, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Bureau à Montmagny, 62, rue St-Jean-Baptiste—le lundi
Bureau à St-Paul de Montmagny—le dimanche

Chassez la DOULEUR



VOUS SEREZ FIÈRE DE VOTRE POËLE . . .

AVEC UN RICHE POLI À LA SULTANA!



Savoir Délicieuse

THÉ ET CAFÉ

"SALADA"

LE MYSTÈRE... (Suite de la page 2)

re les lignes théologiques, qui sont partout dans son oeuvre comme les trois piliers sur lesquels repose l'univers.

Le poète d'Eve et des Tapisseries est non seulement un des plus grands écrivains de notre siècle, il est des plus grands poètes français et son influence ne cesse de grandir, non seulement en France, mais dans tout le monde occidental. Au Canada, où l'on n'a de sa personnalité si riche qu'une idée

souvent fragmentaire, cet ouvrage contribuera à la découvrir mieux et à puiser dans son oeuvre de précieux enseignements.

(1) Un livre de 240 pages, publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Un roman dramatique

Chemin sans issue (1)

par Georges Simenon

Tout ce roman, dû à la plume de Georges Simenon et présenté par Les Editions Variétés, est dominé par la personnalité d'un Russe bizarre, nommé Vladimir.

C'est un être étrange, déséquilibré. Il ressemble à ce personnage déjà rencontré dans une certaine pièce de théâtre intitulée L'homme qui jouait la comédie.

Le Russe, par jalousie, fait accuser son ami, George Kaeline, du vol d'une bague à diamant. Pour oublier ses lâchetés, Vladimir boit des quantités monstres de

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

La mal de dos peut être un signe que vos reins ne débarrassent pas comme il faut votre organisme des déchets toxiques et de l'excès d'acidité. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident à soulager cet état qui est souvent la cause de maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales ou repos agité. Elles contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicinaux qui agissent directement sur les reins et les aident à se rétablir. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins. 138-F

QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 78

RADIO CHRC

Québec, P. Q.

800 Kilocycles --- 1000 Watts

LES MEILLEURS PROGRAMMES DE 7.30 A.M. A MINUIT

RAYMOND PARE

- Assurance-incendie.
- Calcul, Impôt sur le Revenu.
- Débentures.
- Vérification.
- Exécution testamentaire.

31, rue de la Gare, Montmagny, Tél. 261, B.P. 212

Boîte de 15 Sachets Moins de 3 centimes la Pinte

Rhumatismes Estomac Rein Foie

Comme à la source fraîche, gazeuse, alcaline.

Sithinés 33

du Docteur Groc

En vente : dans toutes les pharmacies.

Gros : 200, rue Vallée, Montréal.

femme riche, Jeanne Papelier, qui en fait son amant, se voit tout à coup détester par lui. Mais jusqu'ou ira cette haine? Et pourquoi, un soir où la lune argentée venait de se lever dans le ciel de Port-Juan, Vladimir s'est-il avancé vers Jeanne Papelier avec un visage d'un alluminé ou d'un fou?

L'intrigue de ce roman empêche le lecteur et lui laisse une saveur étrange. On reconnaît bien là, le style de Simenon et son art aigu d'émouvoir. Voilà un roman saisissant dans la lignée de L'homme qui regardait passer les trains, Monsieur La Souris, Les soeurs La croix, Les sept minutes, Malempin Les suicides, Les rescapés du Télémaque, La Marie du port, Le testament Donadieu, Touriste de bananes et La mauvaise étoile.

(1) Un volume de 224 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410 rue Stanley, Montréal, Canada.

"GRAZIELLA"

Lamartine.

Dessin de Maurice Gagnon.

"Des classiques populaires: n'y a-t-il pas là contraction dans les termes? Je ne le crois pas nécessairement. Les Editions Fernand Pilon ont voulu intéresser le public à des ouvrages qui ont beaucoup de faveur au siècle dernier et qui ne sont pas dépourvus de mérite. Leur plus grand attrait, c'est peut-être de porter le nom d'un écrivain célèbre. Ainsi avons-nous reçu à quelques jours d'intervalle "Atala et René", de Chateaubriand; "Graziella", de Lamartine; "Colomba", de Prosper Mérimée; Le "Roman d'un jeune homme pauvre", d'Octave Feuillet.

Autant d'ouvrages qui ont connu jadis une grande vogue. Existe-t-il un public pour s'émouvoir à l'image de Graziella, l'humble fille de pêcheurs napolitains dont s'éprit un jour Lamartine? pour verser des larmes sur les amours passionnées d'Atala et de Chactas dans les déserts d'Amérique? pour participer à la vengeance corse de Colomba? pour applaudir à la générosité du jeune homme pauvre Maxime Odilon? Pourquoi pas? Ce sont là des rééditions heureuses qui devront plaire aux lecteurs moyens. N'est-ce pas supérieure aux innombrables Plere Benoit et Max du Veuzit qui encombrant le marché?"

Roger DUHAMEL, La "Patrie", Montréal. 215 pages: \$1.25 (poste \$1.35)

"RAPHAEL"

Lamartine.

Dessin de Reynald Gibault.

Dans son prologue, Lamartine nous présente "Raphaël" en ces termes: "Le vrai nom de l'ami qui a écrit ces pages n'était pas Raphaël. Nous le lui donnions souvent par badinage, ses autres amis et moi, parce qu'il ressemblait beaucoup, dans son adolescence, à un portrait de Raphaël enfant, qu'on voit à Rome dans la galerie Barberini, à Florence dans le palais Pitti, et à Paris dans le Musée du Louvre. Nous lui donnions aussi ce nom parce que cet enfant avait pour trait distinctif de son caractère un sentiment si vif du beau dans la nature et dans l'art, que son âme n'était, pour ainsi dire, qu'une transparence de la beauté matérielle ou idéale éparse dans les oeuvres de Dieu et des hommes. Cela tenait à une sensibilité si exquise qu'elle en était malade en lui, avant que le temps l'eût un peu émoussée; nous disions, en faisant allusion à ce sentiment de nostalgie qu'on appelle le mal du pays, qu'il avait le mal du ciel! Il en convenait en souriant avec nous."

220 pages: \$1.25 (poste \$1.35)

Contes (1)

par Charles Perrault

Que d'heures inoubliables les enfants vivront en lisant ces chefs d'oeuvre, présentés dans une formule toute moderne par Les Editions Variétés.

On trouve dans cet ouvrage les histoires merveilleuses de Barbe Bleue, Le Petit Chaperon Rouge, La Belle au Bois Dormant, et Chat Botté, Le Petit Poucet et beaucoup d'autres aussi célèbres qui toujours enchanteront la jeunesse. Les bons génies et les belles princesses y apparaissent comme par magie.

Des scènes tirées de chacun des contes sont ici illustrées de façon charmante. La couverture en quatre couleurs, offre le plus plaisant des spectacles. Tout dans cet ouvrage a été conçu pour plaire à la jeunesse. Les adultes eux-mêmes seront heureux d'offrir ce petit bijou d'ouvrage tandis que les enfants goûteront un bonheur sans mélange à parcourir ces histoires délicieuses.

La présentation attrayante de ce livre de lecture illustré et l'art incomparable du monteur Per-

Un livre enchanteur pour les jeunes.

Un roman célèbre

César Biroteau (1)

par Honoré de Balzac

Cette saison, Les Editions Variétés présentent dans leur riche collection "Les romans illustrés" deux chefs-d'oeuvres d'Honoré de Balzac: Eugénie Grandet et César Biroteau. Ces deux romans récemment parus, ont été publiés simultanément avec La princesse de Clèves par Madame de La Fayette.

César Biroteau est une autre célèbre figure de la grande armée du roman La comédie humaine créée par Balzac. Le parfumeur Biroteau, inventeur de la double pâte des sultanes et de l'eau carminative et patron de l'établissement La Reine des roses veut se lancer dans la politique et la spéculation. Madame Biroteau, femme de grand jugement, crie casse-



Les Jeunes Filles Elegantes ont Toujours Paradol dans leur Réticule

Elles savent que Paradol les soulagera promptement du mal de tête et d'autres maux, qu'il leur aidera aussi à enlever un rhume.

Une jeune fille écrit: "Avant de faire usage de Paradol, je souffrais tous les mois de douleurs presque insupportables. C'est le calmant le plus promptement efficace dont j'aie jamais fait usage et qui ne laisse pas de désagréables effets à sa suite."



Paradol assure à cette nouveauté un succès qui, une fois de plus, classeront ces Contes comme les plus fameux.

(1) Un livre illustré de 196 pages publié par Les Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Une histoire passionnante. La main mystérieuse (1)

par Gaston Leroux

Voici la première partie de Rouletabille chez le tsar, roman policier par Gaston Leroux, que présentent Les Editions Variétés.

Rouletabille, reporter français de réputation mondiale, a été appelé par le tsar pour éclaircir une très étrange affaire. Le général Trebassov, exécuter des hautes oeuvres du gouvernement tsariste à Moscou, a été victime de trois attentats à la suite d'un arrêt de mort que lui on signifié les nihilistes.

Lorsque Rouletabille arrive à la maison de campagne du général, l'endroit est gardé comme une forteresse par les agents de police. Le reporter ordonne le départ de toute cette troupe à laquelle il n'a guère confiance. Avec Matrena Matacha, la seconde épouse du général, qui veille ce dernier comme une chienne de garde, le jeune Français va-t-il découvrir la clef du mystère?

Une nuit, pendant que Rouletabille et Matrena Matache sont aux aguets dans la chambre du général, quelqu'un ouvre par des moyens de cambrioleur, une porte verrouillée de l'intérieur. Une main s'allonge jusqu'au verre de potion soporifique, destinée au vieux militaire qui dort, et y verse le contenu d'une fiole, un poison sans doute...

Rouletabille parviendra-t-il à trouver quelle main criminelle a encore tenté d'assassiner le général?

Le mystérieux de la trame racontée dans le style de Gaston Leroux égale plus qu'il n'effraie. Ceux qui aiment les intrigues dé mêlées par le génie souriant de Rouletabille liront avec plaisir ce nouvel ouvrage de la collection "Le point d'interrogation". Parmi les livres de Gaston Leroux parus dans cette série mentionnons: Le drame du Glandier. Le secret de Mlle Stangerson. Le fantôme vivant. La presqu'île mystérieuse et Rouletabille chez Krupp.

(1) Un livre de 192 pages publié dans la collection "Le point d'interrogation" par Les Editions Variétés. Prix \$0.50, par la poste \$0.60. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Un roman célèbre

César Biroteau (1)

par Honoré de Balzac

Cette saison, Les Editions Variétés présentent dans leur riche collection "Les romans illustrés" deux chefs-d'oeuvres d'Honoré de Balzac: Eugénie Grandet et César Biroteau. Ces deux romans récemment parus, ont été publiés simultanément avec La princesse de Clèves par Madame de La Fayette.

César Biroteau est une autre célèbre figure de la grande armée du roman La comédie humaine créée par Balzac. Le parfumeur Biroteau, inventeur de la double pâte des sultanes et de l'eau carminative et patron de l'établissement La Reine des roses veut se lancer dans la politique et la spéculation. Madame Biroteau, femme de grand jugement, crie casse-

Un roman célèbre

César Biroteau (1)

par Honoré de Balzac

Cette saison, Les Editions Variétés présentent dans leur riche collection "Les romans illustrés" deux chefs-d'oeuvres d'Honoré de Balzac: Eugénie Grandet et César Biroteau. Ces deux romans récemment parus, ont été publiés simultanément avec La princesse de Clèves par Madame de La Fayette.

César Biroteau est une autre célèbre figure de la grande armée du roman La comédie humaine créée par Balzac. Le parfumeur Biroteau, inventeur de la double pâte des sultanes et de l'eau carminative et patron de l'établissement La Reine des roses veut se lancer dans la politique et la spéculation. Madame Biroteau, femme de grand jugement, crie casse-

Vraiment...

La course à la découverte de la bombe atomique fut vraiment serrée entre les Etats-Unis et l'Allemagne. A certaines questions que FBI allait poser d'Allemagne, me à des espions nazis arrêtés aux Etats-Unis et travaillant dans la suite pour le compte de FBI, on apprit, peu de temps avant la reddition de l'Allemagne, que les Nazis assemblaient une bombe avec des usines à Hanovre, Kiel et Orieusburg. Alertée à Londres, la R. A.F. bombardait en miettes, la nuit suivante, les trois usines en question.

Un grand roman Sabine (1)

par Jacques de Lacretelle de l'Académie Française

Sous le titre de Sabine Les Editions Variétés présentent le premier d'une série de quatre romans intitulés "Les Hauts Ponts".

"Les Hauts Ponts" relatent l'histoire d'un domaine à travers trois générations. Ce récit, le chef-d'oeuvre de Jacques de Lacretelle, a tant d'ampleur qu'on peut le comparer à une fresque. En effet ce grand domaine avec sa belle habitation qu'on appelait volontiers château, ses vastes jardins et, tout autour, ses bois et ses pâturages, quoi de plus propre à la description?

Mais, à vrai dire, l'oeuvre de Jacques de Lacretelle est moins une fresque qu'une symphonie. Une symphonie composée de deux thèmes: celui de l'amour et celui de l'attachement à une propriété. Ces deux thèmes résonnent à travers les quatre livres. Tantôt c'est l'après désir de posséder et de s'accrocher à un domaine, qui anime la symphonie. Tantôt s'élève la voix de l'instinct, vibrant et douloureuse comme la clameur des violons et est élan impétueux, en peu de temps, bouleverse le rythme de toute une vie.

Faut-il, pour illustrer la valeur exceptionnelle de ce grand roman, montrer d'un trait quelques personnages? Alexandre Darenbert, prop. des "Hauts Ponts", issu de la grande bourgeoisie, soucieux de tenir son rang, mais fâché, mesquin et talonné par des questions d'argent. Sabine, sa femme, malade, romantique, parfois même imprudente dans ses coquetteries.

Sabine Minée par une maladie de poitrine, va se soigner sur la Côte d'Azur. Elle y soigne une modeste pension de famille où elle rencontre un jeune homme dont l'élégance et les allures de grand seigneur l'éblouissent. Celui-ci feint à son égard une tendresse qui n'a pour objet que de lui soutirer quelque argent.

La malade s'aperçoit bientôt qu'elle a été victime d'un escroc et découragée se laisse doucement glisser à la mort. Sa fille Lise qui, malgré sa jeunesse, s'est révélée femme de tête, prévient en hâte son père que les soucis d'argent accablent.

Ruiné par un notaire malhonnête, Monsieur Darenbert devra vendre "Les Hauts Ponts." Le père et la fille se retireront dans un village des environs où ils vivent de dignité de parcimonie.

Ces personnages, d'autres encore et les grands thèmes de ce roman donneront aux nombreux amis canadiens de Jacques de Lacretelle l'occasion d'apprécier dans ce premier livre de la série "Les Hauts Ponts" la haute valeur de l'oeuvre maîtresse de Jacques de Lacretelle.

(1) Un ouvrage de 228 pages, premier roman de la série "Les Hauts Ponts" publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

cou. César grisé par quelques succès n'entend rien; il se croit appelé aux plus hauts postes et aux plus éminentes fonctions.

Etait-il orgueilleux? Que oui! Mais son coeur sincèrement bon ne prévoyait pas l'existence d'autres fourbes et malonnêtes. L'ange de la probité commerciale, le martyr de la probité commerciale perdra rapidement le fruit de son labeur de vingt ans.

Une silhouette ironique qui passe, par la magie du récit, au modèle le plus concret du bon petit commerçant qui a réalisé sa fortune dans son négoce et qui pense réussir mieux ailleurs. L'histoire de la grandeur et de la décadence de Biroteau est un des piliers de ce monde balzacien étrange et mystérieux qui hante tous ceux qui y pénètrent.

(1) Un volume de 416 pages publiés dans la collection "Les romans illustrés" par Les Editions Variétés. Prix \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410 rue Stanley, Montréal, Canada.

Le projet déjà en voie de réalisation a été conçu par un groupe d'aviateurs démissionnés du C.A.R.C., qui compte maintenant trente-deux membres. Ce nombre est appelé à augmenter rapidement pour atteindre une centaine à la fin de l'année.

L'entraînement que ces jeunes gens ont reçu sous l'égide du gouvernement est une garantie de leur

Centre aérien de Riverside

Montréal 7 mars — Sur la rive sud du St-Laurent, près de Boucherville, à moins de dix milles du centre de Montréal, s'élève bientôt la base aérienne de Riverside dont la formule peut s'exprimer par "Tout pour le pilote privé". Tout est prévu pour faire de cet endroit le centre aérien le plus moderne du genre, au Canada.

du rationnement draconien du beurre, surtout du fait, qu'en découle, que le marché noir en offre en abondance à 50 et même 60 sous la livre. La situation n'a rien de surprenant avec un consommateur aux goussets bien nantis et un contrôle des prix qu'on s'entête à ne pas desserrer. Même restriction dans l'habit qu'on peut se procurer pourtant sur le marché noir en ajoutant \$10. Une caricature montre l'OPA américain bien serain derrière la digue de ses contrôles, que la mer montante du pouvoir d'achat du public est pourtant en train de déborder. Le remède, toujours, c'est un rendement meilleur, du producteur. Mais celui-ci ne sera pas amené à produire plus s'il ne se fait pas dans les prix de détail des hausses qui permettent au mobile du profit d'exercer son indispensable jeu économique.

Un éditorialiste du New York Times écrit "qu'une seule édition d'un hebdomadaire rural peut mieux réussir à planter une opinion dans le public que le feraient sept éditions d'un quotidien". Car dit Strunsky, c'est le nom de notre homme, le petit hebdo de campagne a plus d'influence que le quotidien. Un hebdomadaire lu et relu dans le calme campagnard, dans le loisir villageois, explique "Times", impressionne mieux le lecteur que le journal quotidien "porteur d'une déroutante montagne d'informations à digérer la fièvre de la vie urbaine".

Un monde inquiet devant des graves problèmes posés par la reconversion, continue de bien penser des directives lancées, l'autre jour, par le Dr E.C. James lorsqu'il a dit que les difficultés énormes de l'économie d'après-guerre ne s'aplaniraient qu'avec la libre initiative des capitalistes les seuls prêts à prendre des risques, les seuls capables d'y mettre l'argent nécessaire. Le principal du McGill est un économiste écouté, d'emvergure et c'est un plaidoyer convaincant qu'il apportait en faveur de l'entreprise privée comme moyen, à cette condition de lui donner liberté d'action, d'absorber avec le moins de mal possible les crises économiques de l'après-guerre.

Heureux qui comme Ulysse a fait un long voyage. Mais si ce voyage est en Floride, nos gens n'en reviennent pas si contents. Incapables de trouver une chambre à Miami, des centaines de Québécois sont revenus sans défaire leurs malles. Les veinards qui ont ou rester dînent à \$5. paient leur chambre de \$100 à \$200 la semaine, la course en taxi, le soir, \$10, la coupe de cheveux à \$2.50, la sandwich au fromage à \$1.25 et la simple orangeade, pour Madame, à 75 sous! Mais les Américains ne craignent pas de vexer le touriste, There's a sucker born every minute, pensent-ils toujours avec Barnum. D'ailleurs les amateurs de Miami ont de grosses dépenses. Les dix principales boîtes de nuit ne versent-elles pas, la semaine, des salaires de \$90,000 à leurs musiciens et danseuses?

Sauvegardons la famille par l'habitation

—o—

"Sauvons la famille par l'éducation"

Ne renvoyer jamais à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.

RIEN COMME DU BON PAIN RIEN COMME DE LA BONNE LEVURE!

La préférée depuis 50 ans pour donner un pain léger, savoureux et à mie fine

LES PAINS DE LEVURE ROYAL

ASSURENT UN PAIN PARFAIT

7 MENAGÈRES CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SÈCHE EMPLOIENT LA 'ROYAL'!

On est encore loin d'une guerre avec la Russie, encore que cette affaire d'espionnage ait provoqué une vraie crise internationale. Cela donnera au moins à réfléchir à tout Canadien qui se pique d'observation. Autant avons-nous été fiers de notre participation récente aux affaires internationales autant devons-nous réaliser aujourd'hui que nous y avons assumé de lourdes responsabilités. Les notes russes ne sont pas précisément effarouchées et doivent amener le Canada à reconnaître qu'il est toujours une bien faible puissance militaire qui doit placer sa sécurité dans des alliances fortes avec l'Angleterre et les E. Unis. Sans ces deux gros frères, nous courrions le risque de nous faire rosser d'une seule chiquenaude du matamore soviétique.

Notre amour pour la vérité doit être tel que toutes nos paroles aient la valeur des serments.

Sauvegardons la famille par l'habitation

—o—

"Sauvons la famille par l'éducation"

Ne renvoyer jamais à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.

Il sera pourvu d'une base complète pour hydravions avec service de canots automobiles, d'une salle d'exposition pour la vente des aéroplanes et de luxueuses salles de repos, salons, salle à manger, etc. On y installera une garderie pour permettre aux jeunes mamans de prendre leur leçons de vol sans s'inquiéter de leurs enfants. La jeunesse y trouvera une salle de danse et autres amusements sains qui feront du centre aérien de Riverside un endroit idéal pour passer des vacances.

Le projet déjà en voie de réalisation a été conçu par un groupe d'aviateurs démissionnés du C.A.R.C., qui compte maintenant trente-deux membres. Ce nombre est appelé à augmenter rapidement pour atteindre une centaine à la fin de l'année.

L'entraînement que ces jeunes gens ont reçu sous l'égide du gouvernement est une garantie de leur

compétence et le succès leur est assuré. Le Canada a dépensé une moyenne de \$40,000 pour, chacun d'eux. Il est donc naturel qu'ils cherchent à capotuler de tels avantages pour le bénéfice du public. Ils se proposent de donner des leçons de vol, un service de taxi aérien spécialement adapté au transport du personnel exécutif des compagnies et au tourisme. Ils pourvoieront un service à noëlissement pour les compagnies forestières et minières du Nord. Enfin et surtout, ils offriront un service complet de vente, d'entretien et de réparation de types d'aéroplanes variés.

Nouvelles du district

SAINT-PIERRE

MM. Robert Pelletier et R. L'Heureux, Inspecteurs de La Fédération des Caisses Populaires, étaient à St-Pierre dernièrement pour faire l'inspection annuelle de la Caisse Populaire.

M. l'abbé J.P. Huot, est de retour d'une huitaine, passée dans sa famille à l'Ange Gardien, récemment.

M. et Mme Gérard Beaumont, se sont rendus, à Montmagny, la semaine dernière, visiter des parents.

M. Gabriel Cloutier est de retour d'un voyage à Montréal où il s'est rendu assister à une réunion des Inspecteurs de Linière de la Province, comme Président de la Linière de St-Pierre.

M. Johnny Leblanc après avoir passé deux mois dans sa famille, est retourné prendre son travail à Jack-Fish, Ont.

M. et Mme Edgar Fortin et Mlle Estelle Cloutier, de Montmagny, étaient en visite dimanche dernier chez Mme Alf. Doyer.

Mme Jean Cloutier s'est rendue passer une fin de semaine à Québec, l'invitée de ses sœurs Milles Tardif et de son frère, M. A. Tardif avocat.

Mme Raoul Mathurin, de Montmagny, est venue passer quelques jours, avec sa sœur Mlle Joséphine Adam.

M. Georges-H. Blanchette, après avoir passé l'hiver à Baie Comeau, est de retour dans sa famille.

M. Almé Gamache est de retour de l'Abitibi chez sa mère, Mme Ovide Gamache.

M. Albert Walsh après avoir passé plusieurs mois à Port-Arthur, Ont., chez M. E. Walsh, son père.

SAINT-PAUL du Buton

BAPTÊMES — M. et Mme Paul Proulx, née Simone Plante, une fille baptisée le 24 février.

Parrain M. Noël Plante, oncle de l'enfant, marraine Mme Joseph Plante, grandmaman de l'enfant.

M. et Mme Adrien Dubé, née Cécile Lizotte, un fils baptisé le 7 mars sous les prénoms de Joseph, André, Edgar, Parrain et marraine M. et Mme Edgar Gagné, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Donat Isabelle qui ont passé l'hiver à Windigo, sont de retour dans leur famille.

M. Raoul Saulnier de l'Ontario, est chez son père, M. Hyacinthe Saulnier.

M. Robert Bernier était de passage à Québec, la semaine dernière pour affaire.

Mlle Ernestine Tanguay de St-Malachie, était la semaine dernière chez sa sœur Mme Robert Bernier.

M. et Mme Donat Isabelle et leurs fillettes se sont rendus à Armargh, lundi en visite dans leur famille.

ST-AUBERT

VA ET VIENT — Mlle Maria Caron ainsi que sa sœur Mme Raymond St-Pierre chez leur père M. G. Caron ces jours derniers.

Mlle Rita Bernier de retour chez son père, M. A. Bernier, après avoir passé quelques mois en service à l'Islet.

M. Jos. A. Duval de retour de l'hôpital.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Joseph Desrosiers de Ste-Pétronie chez M. Jos. Duval et M. Desrosiers dernièrement.

SAINTE-LOUISE

DECES — Le 24 février est décédé subitement, M. Joseph (Marcel) Gaudreau époux de Dame Joséphine Jalbert. Il avait 66 ans et 11 mois.

Le 4 mars est décédé à l'âge de 68 ans et 7 mois, M. Charles Gastonguay époux en première nocce de Dame Emma Dupont et seconde nocce de Dame M.-Louise Lemieux.

Le 8 mars à l'âge de 72 ans et 10 mois, Mlle Arthémise Caron.

Nos sympathies aux familles en deuil.

ANSE-A-GILLES

M. et Mme Orile Caron sont revenus d'un voyage de quelques jours à Montréal.

M. Stanislas Bélanger était à Québec en fin de semaine.

M. Tobie Bernier de Québec passe quelques jours dans sa famille.

Mme Sylva Bélanger est allée ces jours derniers à Ste-Louise visiter sa mère Mme H. Deschênes.

Mme Jos Gamache est allée la semaine dernière à Ste-Anne de la Pocatière assister aux fêtes de son frère M. le curé Odilon Guimont.

M. J.E. Bélanger de Québec s'est rendu chez M. Amédée Bélanger à l'occasion des funérailles de Mme Henri Fournier.

M. Jos. Pelletier est revenu de Clova, Abitibi, où il a passé quelques semaines.

ST-EUGENE

Dimanche le 3 février, M. l'abbé Fernand Bernier, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière est venu prêter son bienveillant concours à nos dévoués Pasteurs à l'occasion du premier dimanche du mois à cette occasion il nous donna l'instruction aux deux messes sur le recrutement sacerdotal et fit la quête qui a rapporté la jolie somme de \$100.

DECES

Feue Dame Déla Boulanger

Le 8 février est décédée à Montréal Dame Déla Boulanger épouse en premières nocces de feu Damasse Cloutier et en seconde nocces de Edmond Tondreau, autrefois de cette paroisse.

Ses funérailles ont eu lieu le 11 février dans sa paroisse natale à St-Eugène de l'Islet, au milieu d'un grand nombre de parents et amis. L'Eglise pour cette circonstance était décorée de ses plus beaux ornements de deuil.

M. le Curé Martel fit la levée du corps et chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Geo. D. Pelletier, assistant de M. le Curé et Oliva Labrecque, vicaire de St-Cyrille, comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par MM. Xavier Caron maître-rechantre, Wilfrid Tondreau Antonin Bernier Armand Tondreau, Sylvio Boulette, Mlle Jacqueline Boulanger, petite nièce de la défunte touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par ses fils MM. André Tondreau, d'Ontario, Ludger Rondeau de Montréal de Montréal; ses filles Mme Joseph Déchênes (Caurélie Cloutier) Mme Armand Ménard (Rose-Alma Tondreau) de Ferme-Neuve Cte de Labelle, Mme Edou-

ard Beauvais (Bernadette Rondeau) de Montréal, Mme Vincent Tremblay (Simonne Tondreau) aussi de Montréal.

On remarquait aussi dans le cortège ses beaux-frères MM. Joseph Tondreau, Archille Caron, Jean Baptiste Caouette, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Portait la croix son neveu M. Adélard Tondreau. Portaient les restes mortels MM. Rodolphe Boulanger, Xavier Caron, Siméon Caron, Joseph Poitras, François Caouette, Napoléon Thibault, tous neveux de la défunte.

Portaient les tributs floraux, J.-Paul Bernier, Jean Denis Caouette, Alcide et Georges Thibault, Maurice Caouette, Yvon Bernier, Robert Côté.

L'inhumation eut lieu au cimetière de cette paroisse.

La maison Wilfrid Kirouac et fils de L'Islet Station, dirigeait les funérailles.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances. Service anniversaire

Le 2 mars à 8 hrs eut lieu dans notre église, le service anniversaire de M. Honoré Côté.

CAREME: Voici le temps de la pénitence. La pénitence est le vrai caractère de la religion chrétienne; là où est Jésus-Christ est l'esprit de pénitence, car toutes ses actions n'ont été qu'une mortification continuelle. Profitions de ce temps pur nous sanctifier.

SAINT-ROCH des Aulnaies

En voyage

Mme Paul-Emile Pelletier est de retour de Tourville où elle a rendu visite à sa mère Mme Boucher.

M. Maurice Marier est de nouveau parmi nous après avoir passé quatre mois dans la province d'Ontario.

M. Dollard Gagnon travaille actuellement à St-Damase.

M. et Mme Albert Chamard, M. et Mme Euclide Picard, M. et Mme Roland Pelletier, M. Léon Caron, Mlle Isabelle Caron, Mlle Etienne Pelletier étaient à Ste-Louise le 27 février pour le service de M. Joseph Marcel Gaudreau.

Mlle Paule Marier a passé quelque temps à Ste-Anne l'invitée de Mmes Eug. Godbout et Lucien Pelletier, MM. Romuald, Guy et Marcel Pelletier, M. et Mme Aimé Marier sont allés à St-Jean Port-Joli assister à la sépulture de la petite Huguette Pelletier.

M. et Mme Sylvio Desjardins et leur fille Céline, étaient dimanche dernier les invités de M. et Mme Charles-Eug. Marier.

CAP ST-IGNACE

Mlle Juliette Langelier de Montréal est en promenade chez sa tante Mme Michon.

M. Lucien Richard de Montréal est venu passer quelques jours dans sa famille.

Mlle Jeanne Picard est de retour d'une promenade de quelques semaines à Québec.

Mlle Berthe Morin passe une huitaine à Lévis.

SAINT-PIERRE

Funérailles de Mme Adolphe Gagné

Un beau témoignage d'estime vient d'être rendu à la mémoire de Mme Adolphe Gagné (née Elizabeth Côté) décédée à Québec le 14 février à la résidence de son gendre M. Paul Arteau où elle demeurait en ces derniers mois seulement. Elle était âgée de 78 ans.

Réduite à l'inactivité depuis près de quatre années, elle a fait généreusement le sacrifice suprême munie de secours de la religion et entourée de l'affection et du dévouement de ses enfants.

Sa disparition causera de vifs regrets à sa famille et ses nombreuses amies ainsi qu'aux paroissiens où elle a passé sa vie au milieu d'eux. D'imposantes funérailles ont été faites lundi le 18 février en l'église de St-Pierre à 9 heures. Un cortège nombreux s'est formé à la résidence de son gendre et de sa fille, M. et Mme Napoléon Proulx, au village pour faire escorte au convoi funèbre jusqu'à l'église où la cérémonie fut des plus solennelles.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Rancourt curé. M. l'abbé Numa Boulet, curé de St-Pacôme de Kamouraska et neveu de la défunte a chanté le service, assisté de MM. les abbés Jules Rancourt et J.P. Huot du Presbytère St-Pierre comme diacre et sous-diacre. Assistait au choeur M. l'abbé Antonio Boulet de Ste-Anne de la Pocatière, neveu de la regrettée défunte. La chorale paroissiale sous la direction de MM. Armand Blais et Gérard Beaumont ont rendu la messe de Requiem et fait entendre plusieurs motets de circonstance. Mme E. Talbot touchait l'orgue. Portait la croix M. Adolphe Bailargeon. Les porteurs du cercueil étaient MM. Paul-Armand Proulx de St-Pierre, Maurice Gagné, Léo

CONFERENCE

Le 27 mars prochain, au Cinéma Taché, à 8 hres P. M. le R. P. Joseph Ledit, S. J. sera le conférencier invité de la ligue Catholique Féminine.

La réputation du Père Ledit n'est pas à faire et nous ne doutons pas qu'il saura intéresser son auditoire qui, nous l'espérons, sera nombreux.

Les ligues seront admises sur présentation de leur carte de membre et l'admission pour les autres personnes sera de 0.35.

Les cartes sont en vente par les dames du Comité et au magasin de Mlle Anne-Marie Bélanger.

CHRONIQUE SPORTIVE

"Un esprit sain dans un corps sain."

Par Jean Barbeau.

Sous cette rubrique paraîtront chaque semaine les nouvelles locales concernant les sports.

Tous ceux qui ont des communications à faire ou qui veulent adresser des commentaires, je les recevrai avec plaisir. Veuillez adresser comme suit: Chronique Sportive,

"LE PEUPLE," Montmagny.

Souper du club de ski

Dimanche dernier, à l'hôtel Montmagny, avait lieu le souper donné en l'honneur des membres mariés durant l'année.

Cinq couples avaient pris place à la table d'honneur. Monsieur Jean Corriveau, Président du club et madame Corriveau, M. et Mme Robert Ferland, M. et Mme Christian Laliberté, M. et Mme Hervé Boulanger, M. et Mme Viateur Caron.

Plusieurs membres honoraires et membres actifs, ont, par leur entrain, fait de cette fête un succès.

Monsieur Jules Paré qui agissait comme maître de cérémonie a su faire l'éloge du Président du club qui était au nombre des mariés. Il a signalé avec avantage les qualités des autres couples.

Monsieur le maire Adrien Collin réhaussait la fête de sa présence. Avec l'esprit qu'on lui connaît il conseilla aux jeunes et aux moins jeunes qui ne l'ont pas encore fait, de suivre l'exemple de ces cinq couples.

M. le Dr Ferland, remercia au nom des mariés et nous communiqua quelques impressions sur la vie à deux.

La soirée se passa avec l'entrain coutumier à ce genre de fête.

HOCKEY

Le club de hockey "Le Castor" de Montmagny, doit suspendre ses activités. Ce fait est dû à la belle température qui depuis le début de mars, ne favorise pas la pratique des sports d'hiver.

Ce club, a durant l'hiver, joué d'une grande popularité autant à l'extérieur qu'à Montmagny. Les chiffres qui suivent démontrent que rien n'a été négligé pour former une équipe solide, pouvant rivaliser avec les autres clubs amateurs du district.

et P.-Eugène Richard de Québec, petits-fils de la défunte.

Conduisaient le deuil: ses fils MM. Léo Gagné de Québec et Joseph Gagné de St-Pierre; ses filles, Mmes Paul Proulx (Etienne) de St-Pierre, Lorenzo Richard (Espérit) Paul Arteau (Adelcie) de Québec et Mlle Alméée Gagné également de Québec. Ses gendres et belles-filles: MM. Paul Proulx, L. Richard et P. Arteau, M. Léo Gagné; ses frères MM. Enoch Côté de St-Félicien Lac St-Jean, et Alphonse Côté de Québec, sa sœur, Mme Alphonse Boulet (Mélina Côté) de Québec, son beau-frère et ses belles-sœurs de la seigneurie de la Rivière du Sud. M. Alphonse Boulet, Mmes Alphonse Côté et Enoch Côté, Mme Stanislas Blais, de Montmagny, ses petits-enfants M. et Mme Léo Richard, MM. P.-Eug. et Mlle Richard; Madeleine Richard, Maurice, Aline et Rita Gagné, Lucille, Jeannette, Rita, André et Benoit Arteau de Québec, Paul-Armand et Etienne Proulx, de St-Pierre, ses cousins et cousines, MM. et Mmes Paul Girard de Montmagny et Ls.-Philippe Boulet de St-François, plusieurs neveux et nièces de Québec, St-Vallier et St-François ainsi que la plupart des paroissiens sont venus rendre un ultime hommage à cette femme de bien.

La quête fut faite par Mmes Joseph Bertrand et Lionel Fortin. Le corbillard était conduit par M. Adélard Lévesque et la direction des funérailles était confiée à M. Laurent Normand. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Un grand nombre d'offrandes de messes, affiliations, bouquets spirituels, télégrammes et cartes de sympathies, ont été déposés sur cette tombe, ainsi que couronnes de fleurs.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

NOTES LOCALES

Mme Francis Lynch passe quelques temps à Québec chez sa fille Mme J. Poitras.

M. J.R. A. Bélanger s'est rendu à Québec dernièrement par affaires.

Mme Vézina et Mlle Marguerite Vézina sont de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

Mme Arm. Proulx a passé quelques jours à Québec chez des parents.

Mme Antonio Deschênes et Mlle Deschênes, de St-Jean Port-Joli ont rendu visite à Mme Arthur Dubé dernièrement.

Mlle Blanche Beaurpré, de St-Raymond, a passé quelques jours dans la famille de M. et Mme J.O. Blouin, récemment.

M. Maurice Hébert, de Cabano, a passé la fin de semaine dans sa famille de Mme Jos. C. Hébert.

Mme Philippe Rousseau, de Québec, a rendu visite à M. et Mme Hervé Gaudin, en fin de semaine.

MM. Philippe et Robert Hébert passent une huitaine à Montréal.

Sur 13 parties jouées, 10 ont été gagnées, 1 annulée et deux seulement ont été perdues.

Le gardien de buts n'a laissé pénétrer la rondelle que 26 fois en 13 joutes; ce qui fait une moyenne de deux points par partie, contre l'équipe. Par contre, les joueurs ont compté pour une moyenne de 4 par partie.

Les directeurs du club tiennent à remercier la population locale pour l'encouragement qui leur a permis de si bien figurer durant la saison. La coopération de chacun a été aussi beaucoup appréciée.

A tous un cordial merci.

EMMANUEL GOBEIL

B.A.B., Phi., O.D., Optométriste. Spécialiste en examen de vue est à son bureau tous les jours de la semaine, de 9 h. à 12 h., et de 2 h. à 6 h. — Les mercredi, vendredi et samedi soir, de 7 h. à 9 h.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE au-dessus de la Pharmacie Bergeron

Pour vos placements de mars

Soeurs Ste-Marthe, 3 1/4%. Commission Scolaire, Pointe aux Trembles, 3 1/2%.

Hotel-Dieu de Chicoutimi, Subvention du Gouvernement, 3 1/4%. Saint-Alexis de Grande-Baie, (tirage au sort) 3 1/2%.

Ursulines de Gaspé, subvention, 3 1/4%. Hotel-Dieu de Sherbrooke, subvention, 3 1/4%.

St-Joseph d'Alma, 3%, 3 1/2%, 4%.

St-Boniface, 3%, 3 1/2%, 4% à 9%.

Nous sommes acheteur et vendeur de toutes obligations de Communautés religieuses, Hôpitaux, Syndics, Villes, Commissions Scolaires, etc., etc. Nous échangeons aussi sans charge, à nos bureaux, les coupons d'obligations.

PATATES A VENDRE

Belles patates à vendre s'adresser: JOSEPH LEVESQUE Rue St-Jean Baptiste Montmagny

1 fs

RADIO A VENDRE

Un bon radio, 7 lampes, en bon état. S'adresser à: ARTHUR CHABOT BOULEVARD ST-NICOLAS

8-3fs

ATTENTION

Je serais intéressé à acheter un engin à gasoline neuf ou légèrement usagé dans 5 à 6 forces de capacité. Pour plus de renseignements s'adresser à: ZEPHR COULOMBE cultivateur R. R. NO. 3, Montmagny

1 fs

MAISON A VENDRE

Maison à vendre située sur la rue Jacques-Cartier, au No. 19, inoccupée actuellement. S'adresser à: MME PIERRE CORRIVEAU 7ième rue, Quartier Industriel

1fs Tel 57W Montmagny

personnes environ qui ne travaillent pas, aux Etats-Unis, à cause de grèves qui sévissent partout dans le pays.

ANNONCES CLASSIFIEES

Aux Dames et Demoiselles

Pour ouvrages à l'"Hemstich", point d'ourlets à bord picots, boutons couverts, rendez-vous chez:

Mlle Ernestine Côté Rue St-Thomas, Montmagny

5-JNO

Poulet en conserve

Quantité limitée. Faites votre provision à bonne heure. COUVOUR DE MONTMAGNY, Tél. : 5 ou 73.

MAISON A VENDRE

Maison de briques, à deux logements, située sur la rue St-Jean-Baptiste. Pour renseignements, s'adresser à:

MME J. GODEFROY BOULET, TEL: 256

15 mars fs

EXAMEN DE LA VUE

Ajustement des verres Réparation de lunettes

EMMANUEL GOBEIL

B.A.B., Phi., O.D., Optométriste. Spécialiste en examen de vue est à son bureau tous les jours de la semaine, de 9 h. à 12 h., et de 2 h. à 6 h. — Les mercredi, vendredi et samedi soir, de 7 h. à 9 h.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE au-dessus de la Pharmacie Bergeron

Pour vos placements de mars

Soeurs Ste-Marthe, 3 1/4%. Commission Scolaire, Pointe aux Trembles, 3 1/2%.

Hotel-Dieu de Chicoutimi, Subvention du Gouvernement, 3 1/4%.

Saint-Alexis de Grande-Baie, (tirage au sort) 3 1/2%.

Ursulines de Gaspé, subvention, 3 1/4%.

Hotel-Dieu de Sherbrooke, subvention, 3 1/4%.

St-Joseph d'Alma, 3%, 3 1/2%, 4%.

St-Boniface, 3%, 3 1/2%, 4% à 9%.

Nous sommes acheteur et vendeur de toutes obligations de Communautés religieuses, Hôpitaux, Syndics, Villes, Commissions Scolaires, etc., etc. Nous échangeons aussi sans charge, à nos bureaux, les coupons d'obligations.

PATATES A VENDRE

Belles patates à vendre s'adresser: JOSEPH LEVESQUE Rue St-Jean Baptiste Montmagny

1 fs

RADIO A VENDRE

Un bon radio, 7 lampes, en bon état. S'adresser à: ARTHUR CHABOT BOULEVARD ST-NICOLAS

8-3fs

ATTENTION

Je serais intéressé à acheter un engin à gasoline neuf ou légèrement usagé dans 5 à 6 forces de capacité. Pour plus de renseignements s'adresser à: ZEPHR COULOMBE cultivateur R. R. NO. 3, Montmagny

1 fs

MAISON A VENDRE

Maison à vendre située sur la rue Jacques-Cartier, au No. 19, inoccupée actuellement. S'adresser à: MME PIERRE CORRIVEAU 7ième rue, Quartier Industriel

1fs Tel 57W Montmagny

ASSURANCES

- FEU
- VIE
- AUTO
- VOL
- ACCIDENTS
- MALADIE
- RESPONSABILITE
- ETC.

PAUL E. TASCHEREAU

COURTIER. Tél.: 205 — Rés.: 163 Rue du Dépôt, Montmagny

MAISON A VENDRE

Maison à vendre ou à échange 2 1-2 étages, couverte en bois avec grand terrain, située sur rue Saint-Georges, livrable le premier mal. Prix avantageux.

GEO. E. FOURNIER, Rue de la Gare.

Retraites fermées à Notre-Dame du Cénacle

Du 25 au 28 mars, pour jeunes filles, prêchée par le Père F. Goy Du 1er au 4 avril, pour les fiancés, prêchée par l'abbé Hudon.

Du 8 au 11 avril, pour les mères, prêchée par le Père Fontaine, S.J.

Pour renseignements et inscription s'adresser à: MME J.W. BERGER, ou à 651 rue ST-CYRILLE, QUEBEC

ON DEMANDE

Une ménagère demandée pour faire la cuisine et l'entretien de la hotellerie privée. S'adresser à: LA FONDERIE DE L'ISLET L'ISLET STATION.

J'informe les dames et demoiselles que je suis la représentante de la maison "SPENCER COSET" et je sollicite l'encouragement des personnes désireuses de se procurer un corset fait sur mesure et à leur taille.

Marie-Blanche Fortier Tel. 39 Montmagny

A VENDRE

pour cause de démantèlement. Un poêle Bélanger émaillé "Excellent" avec bouillotte, un réveil à eau chaude, et divers autres articles de ménage.

S'adresser au No 55, rue St-Jean-Baptiste Montmagny

Bruleurs à l'huile

SILENT GLOW, A.B.C., poêle, cruche et accessoires. Avec réservoir 25